

del mejor éxito, si él con la mayor oportunidad no las hubiese desbaratado, juró cien veces que jamás dejaría de decir *Domisticuná* á todo aquel que estornudará en su presencia.

Pero de lo que nunca pudo darse cuenta, por mucho que se devanaba los sesos, era, de cómo y despues de tantas y tan extrañas aventuras como le ocurrieron en los dos dias que estuvo al servicio del enano, dispertó precisamente en el caseron del camino de Guernica á Bermeo, en aquel caseron del que le vimos salir al comenzar esta verídica historia.

En efecto, que para él podia ser este un problema de muy complicada solucion; pero para ti, lector, que le has acompañado hasta este sitio, no lo será sin duda alguna. Bachi habia cogido aquel dia una chispa de dos mil demonios, y su cerebro, preso de ella durante 48 horas, creia haber servido al enano misterioso.

JUAN E. DELMAS

## AMA BIRJIÑA GURUTZEPEAN, EDO

**STABAT MATER-SOÑU-KANTA EUSKERAZ.**



Negar isurtzen Gurutz-ondoan  
Ama minduraz-betea  
Zegoan larri, an ikusirik  
Zinzillik bere Semea.

Bere anima garraši-inziriz  
Tristura penen dardarak  
Erdibi-zuben oso-ta-bizi  
Miñ-gorriyaren ezpatak.

¡¡O zeñ triste, minberatuba  
Egon zan Ama dontsua,  
Eman ziguna berea zuben  
Seme bakar ta Jaiakua!!

Bada zegoan Ama gašoa  
Barruba miñez kiskaltzen,  
Semearenak zitzazkalarik  
Begi aurrean azaltzen.

¿Zeñ da gizona, negar išurtzen  
Berez egongo etzana,  
Ikusi balu añ zori-gaitzez  
Kristoren Ama laztana?

¿Nor ezda bada kupiratuko  
Malkoz begiyak bustirik  
Begiratzean Kristoren Ama  
Bere Semeaz aiñ miñik?...

Ikusi zuben Jesus, erriyen  
Pekatu danaz zamaten.<sup>1</sup>  
Eta beregaiñ millaka-miñantz  
Ta zigorrada zartatzen.<sup>2</sup>

Ikusi zuben Seme-gozoa  
Eriyotzaren mendean,  
Minbera-larriz bere Aitari  
Izpirituba-ustean.

Bai, ¡Ene Ama amorezkoa!  
Kupira-biziz-beterik,  
Negar egiten lagun nazazu  
Zure miñ oyek sentirik.

Lagun-nazazu nere biotza  
Jainko amorez erretzen,  
Kristoren asmo Jaungoikozkoak  
Atsegaiñ andiz betetzen.

¡Ama Donea! Gurutziltzatu  
Zanaren miñantz zorrotzak  
Nigan-ezarri, josita gorde  
Ditzan neronen biotzak.

¡Zure Semea da ainbeste pena  
Nigatik artu zubena!  
Parti-itzzatzu nerekiañ, Ama,  
Ni naiz merezi nubena.

Gurutztatuba gure amorez  
Dagon Jesus-en oñetan,  
Lagun<sup>3</sup> negarrez-egoten, nere  
Biziko egun-danetan.

Gurutz-ondoan zutik zurekiñ  
Lagun egiten<sup>4</sup> jartzea,  
Eta irautea ortse negarrez,  
Da nere borondatea.

¡Donzella goyen ta argidotarra!  
Ez izan neri, ez, latza;  
Lagun išurtzen zure ondoan  
Negar-ots samiñ garratza.

Lagun ikusten Kristo-k iltzean  
Nigatik zenbat daraman,  
Jakin dezadan bere antzera  
Nola miñ danak eraman.

Bere zauriaz ni zauriturik,  
Bere gurutzez josiya,  
Egiñ zuk, Ama, Bere odolez  
Ni agernadiñ garbiya.

Betiko-sutik libratu nadiñ  
Azken-egungo trantzean,  
Izan zaite zu gordetzallea,  
Birjiña nere aldean.

¡Kristo Jainkoa! mundu ontatik  
Irtetekoña naizala,  
Garai-sarira gora nazazu,  
Ama-bitarte dedala.

Eta gorputza ill ondorean,  
Nere anima gaīsoa,  
Zurekiñ eta Birjiñarekiñ  
Paradisura bijoa.

JOSÉ IGNACIO DE ARANA.

---

(1) Cargándose.—(2) Estallando.—(3) Lagun, lagundu, lagun-zadazu, Ayudame.—(4) Lagun egiten, Acompañando,